

ERÖFFNUNGSPROGRAMM

MITTWOCH, 21. JUNI, 18 UHR

MODERATION

Claudia Kramatschek

GRUSSWORTE

Bürgermeister **Dr. Joachim Gerner**

Bürgermeister **Giancarlo Sagramola**

(UNESCO City of Crafts and Folk Art Fabriano)

Jesús Ortega (UNESCO City of Literature Granada)

PROGRAMMBEITRÄGE

Slampoet Nektarios Vlachopoulos „Niemand weiß, wie man mich schreibt“

Luca Tessadrelli (*1963) „TANGO VIGOROSO – für Cello und Klavier“ (2017)

Uraufführung mit Dorothea von Albrecht (Cello) und Peer Findeisen (Klavier)

Johanna Panizzi „Meine Zeit, mein Tier“ (eigener Song zu einem Gedicht von Ossip Mandelstam)

SPONSOREN UND FÖRDERER

Klaus Tschira Stiftung
gemeinnützige GmbH



stadtwerke
heidelberg



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR WISSENSCHAFT, FORSCHUNG UND KUNST



HEIDELBERGER VOLKS BANK

Ihre Bank



Heidelberg
auf
Französisch

Weitere Informationen zum Festival

www.heidelberg-literaturtage.de

**Kontakt für Fragen, Reservierungen und
Workshop-Anmeldungen**

literaturtage@heidelberg.de

06221 58-33020

TICKETPREISE NORMAL/ERMÄSSIGT

(sofern nicht anders vermerkt)

Eröffnungsabend 12,- €/9,- €

Einzelticket 10,- €/7,- €

Kombiticket 15,- €/10,- €

Tagesticket 15,- €/10,- €

Tagesticket Samstag 30,- €/20,- €

Festivalticket 65,- €/35,- €

Schulveranstaltungen an Wochentagen kostenfrei

Anmeldung per Mail an literaturtage@heidelberg.de

VORVERKAUFSSTELLEN IN DEN STADTTIELEN

ALTSTADT: Buchhandlung Schmitt & Hahn

BAHNSTADT: Lesenswert! Die Buchhandlung an der Terrasse

HANDSCHUHSHEIM: Bücherstube an der Tiefburg

KIRCHHEIM: Buch & Kunst Beate Madani

NEUENHEIM: Buchhandlung Libresso

ROHRBACH: Buchhandlung am Eichendorffplatz

WESTSTADT: WortReich – Bücher für die Weststadt

ZIEGELHAUSEN: Buch-Markt

VERANSTALTUNGSORT

Soweit nicht anders vermerkt:

Spiegelzelt auf dem Universitätsplatz in der Heidelberger Altstadt

Anfahrt und Parkmöglichkeiten:

BUSLINIEN: 30, 31, 32 (Haltestelle „Universitätsplatz“)

PARKHÄUSER: P11 „Unibibliothek“

Alternativ: P9 „Am Theater“, P12 „Kornmarkt/Schloss“

ÖFFNUNGSZEITEN KASSE SPIEGELZELT

Mi. 21.5., 16 Uhr, dann jeweils eine Stunde vor Beginn der ersten

Tagesveranstaltung

IMPRESSUM

Herausgeber und Redaktion:

Stadt Heidelberg, Kulturamt

Layout und Satz:

Patrick Hubbuch, KontextKommunikation Heidelberg & Berlin

Druckerei:

Cyan GBR Heidelberg

FOTO: © Can Stock Photo/vaeemna

CITY OF
LITERATURE
HEIDELBERG

21.–25. Juni 2017

im Spiegelzelt auf dem
Universitätsplatz



HEIDELBERGER
LITERATURTAGE
IM AUFBRUCH

DAS LITERATURFESTIVAL
DER UNESCO CITY OF
LITERATURE HEIDELBERG



Über 40
Veranstaltungen
an 5 Tagen
National
und international
renommierte
Künstlerinnen und
Künstler



Heidelberg

DIE HEIDELBERGER LITERATURTAGE IM AUFBRUCH 2017

- Über 40 Veranstaltungen an 5 Tagen
- Renommierte deutschsprachige und internationale Autorinnen und Autoren, Rezipientinnen und Rezipienten, Übersetzerinnen und Übersetzer
- Literatur an ihren Schnittstellen zu anderen Künsten
- Kinder-, Jugend- und Familienprogramm, kuratiert von Evelyn Gangl (Kinder.Literatur.Projekte)
- Workshops, Führungen und Ausstellungen
- Täglich Late-Nights mit aktueller Dichtkunst

Workshops

FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND FAMILIEN

Sa. 24.6., 11.30 Uhr **Der wahre Gesang der Ritter**

mit Prof. Dr. Tobias Bulang (Germanistisches Seminar der Universität Heidelberg)

Die Dichtung der „echten Ritter“ aus der mittelalterlichen Liedersammlung Codex Manesse

Ort: Handschriftenlesesaal der Universitätsbibliothek Heidelberg

Voranmeldung erbeten: literaturtage@heidelberg.de

Sa. 24.6., 11.30–13 Uhr **UNESCO City of Crafts and Folk Art Fabriano: Papierschöpfen**

Mit einer originalen Papierschöpfvorrichtung aus dem italienischen Fabriano, bekannt für die Kunst der Papierherstellung

Keine Anmeldung erforderlich

Führungen und Streifzüge

Sa. 24.6., 12 Uhr & 14 Uhr **Geschichtenfinder-Rundgang**

Erzählspaziergang mit Enno Kalisch für Kinder und Erwachsene rund um den Universitätsplatz

Treffpunkt: Eingang Spiegelzelt/Teilnahme: 3 €

Sa. 24.6., 14 Uhr **Dichter im Exil**

Ein Rundgang in der Altstadt mit der Literaturgruppe der Heidelberger Gästeführer.

Treffpunkt: Innenhof Kurpfälzisches Museum/Teilnahme: 5 €

PROGRAMM

Zum Festival erscheint ein ausführliches Programmheft.

MITTWOCH, 21. JUNI

18 Uhr **Festivaleröffnung**

siehe umseitiges „Eröffnungsprogramm“

20 Uhr **Durs Grünbein**

Lesung neuer und unveröffentlichter Gedichte

Im Anschluss, ca. 21.15 Uhr **Durs Grünbein im Gespräch mit Via Lewandowsky**

zur Verbindung von Literatur und bildender Kunst am Beispiel ihrer Zusammenarbeit (dazu: Ausstellung Heidelberger Kunstverein, Eröffnung Freitag, 23.6.2017)

Late Night 22 Uhr Gastbeitrag der UNESCO City of Literature Granada

Flamenco nach Gedichten von Federico García Lorca*

Sergio el Colorao (Gesang), Jesús Hernandez (Jazzpiano)

DONNERSTAG, 22. JUNI

9 Uhr **Katja Brandis „White Zone“***

für Schulklassen der 7.–9. Jahrgangsstufe

11 Uhr **Poetry Slam von und mit Word Up! Heidelberg***

für Schulklassen ab der 9. Jahrgangsstufe, in Zusammenarbeit mit dem DAI und dem Kulturfenster Heidelberg

11.45 Uhr **Katja Brandis “Woodwalkers”***

im Kurfürst-Friedrich-Gymnasium

* Eintritt frei

6. Heidelberger Maghrebtag

18 Uhr **Fouad Laroui (Marokko) „Die alte Dame in Marrakesch“**

Gespräch mit Regina Keil-Sagawe (Übersetzerin) und Hans Thill (Dichter, Leiter Künstlerhaus Edenkoben und PEN-Mitglied)

20 Uhr **Arabischer Frühling – Was nun?**

Podiumsdiskussion mit Meriam Bouselmi (Tunesien), Fouad Laroui und Aicha Berth (Marokko), Hans Thill und Regina Keil-Sagawe

22 Uhr **Maghreb-Visionen**

Video-Session mit Abdelkader Benali (Marokko)

Late Night 23 Uhr **Lange Nacht des Lesens***

mit Mosaik, studentische Autorengruppe des Instituts für Deutsch als Fremdsprachenphilologie

FREITAG, 23. JUNI

9 Uhr **Ingeborg von Zadow „Schreiben für das Theater“***

für Schulklassen der 5. Jahrgangsstufe

11 Uhr **Kirsten Reinhardt „Der Kaugummigraf“***

für Schulklassen der 4. Jahrgangsstufe

15 Uhr **Kirsten Reinhardt „Der Kaugummigraf“***

in der Bücherstube an der Tiefburg, Handschuhsheim

16 Uhr **BilderGeschichtenBilder**

Erzähltheater mit dem Geschichtenfinder Enno Kalisch für alle Kinder ab 6 Jahren und ihre Begleitung

Ort: Jugendkunstschule Heidelberg-Bergstraße / Teilnahme: 3,- €

18 Uhr **Frank Witzel „Die Erfindung der Roten Armee Fraktion durch einen manisch-depressiven Teenager im Sommer 1969“**

Lesung und Gespräch mit dem Heidelberger Poetikdozenten 2017

20 Uhr **Shumona Sinha „Calcutta / Kalkutta“**

Lesung und Gespräch in französischer und deutscher Sprache in Kooperation mit dem Deutsch-Französischen Kulturkreis Heidelberg (dfk)

21.45 Uhr **Rainer René Mueller***

Lyrik-Lesung

22.15 Uhr **Expedition Poesie. Heidelberg – Prag***

Präsentation der Übersetzerwerkstatt der beiden UNESCO Cities of Literature

Late Night 23 Uhr **Young. Short. Story. Night.***

Lesenacht des Erzählwettbewerbs der Julius-Springer-Schule mit Toni Landomini, Molli Hiesinger und Hannah Kurzenberger

SAMSTAG, 24. JUNI

10 Uhr **Ritter Rost auf Schatzsuche**

Musikalische Lesung mit dem Autor und Illustrator Jörg Hilbert und der Originalstimme des Burgfräulein Bö, Patricia Prawit
Eintritt: 5,- €

Im Anschluss bis 15 Uhr **Kinder-Literaturfest***

auf dem Universitätsplatz mit Mitmach-Aktionen, Geschichten-Expeditionen, Spielstationen ...

16.30 Uhr **Anke Stelling „Fürsorge (2017) und „Bodentiefe Fenster“ (2015)**

Lesung und Gespräch u.a. über den Traum vom alternativen Wohnen und das Eltern-Sein heute

18 Uhr **Noëlle Revaz „Das unendliche Buch“**

Lesung und Gespräch mit Thorsten Ahrend (Wallstein Verlag) in Kooperation mit der Stadtbücherei Heidelberg

20 Uhr **Ilma Rakusa „Auf Rilkes Spuren in Russland“**

Lesung und Gespräch mit Thomas Schmidt (Deutsches Literaturarchiv Marbach)

21.30 Uhr **Christian Brückner**

Der Rezipient mit der bekanntesten Synchronstimme Deutschlands liest aus „Moby Dick oder Der Wal“

Late Night 23 Uhr **Dichterkreis Kamina „Literarische Geisterstunde“***

Eine gruselige Text-Körper-Performance

SONNTAG, 25. JUNI

Ab 11 Uhr **Präsentationen der Kinder- und Jugendworkshops***

mit dem „längsten Kinderbuch Heidelbergs“, „Pop-Up-Geschichten“, gefundenen Bildern und Geschichten sowie den „Singing Voices“, dem Jugendchor des Liederkranzes Rauenberg

13.30 Uhr **Verlagsjam***

der Heidelberger Literaturverlage

15.30 Uhr **Jo Frank „Erinnerungen an Kupfercreme“***

16 Uhr **Get-together der Heidelberger Kultur- und Kreativschaffenden***

17.30 Uhr **Auswahlchor Männer, Constantia Walldorf und MGV Sängerbund 1868 Rauenberg***

Ab 18 Uhr **Granada – ein musikalisch-poetischer Abend der südspanischen UNESCO City of Literature**

Ab 18 Uhr Ángeles Mora (Lyrikerin)

Ab 19 Uhr Juan Andrés García Román (Romanautor)

Ab 20.30 Uhr Mónica Francés (Lyrikerin) „Di me lo / Say it“ – Texte und Musik mit Jesús Hernandez (Jazzpiano) und Heiko Plank (plank)

Late Night 21.30 Uhr **Dichterkreis Echolot**

MODERATION

Ab 15.30 Uhr **Johannes S. Sistermanns**

Änderungen vorbehalten.